



الوزارة الاتحادية
للعائلة والمسنين
والنساء والشبيبة



د مور او ماشوم فدرال انجمن

په بیرني حالت کې د امیندوارو میرمنو دپاره معلومات



فدرال انجمن کوم مهال مرسته کوي؟

تاسې په یوه سخت حالت کې یاست او د یوه ماشوم د زېږیدو په تمه یاست؟ نو تاسې کولای شئ د سلامشورې په یوه ځای کې د فدرال انجمن د مرستو غوښتنه وکړئ، کله چې

الف) ستاسو استوګنځای یا معموله استوګنه په المان کې وي،

ب) تاسې د امیندواری تصدیق (Schwangerschaftsattest)، د بیلګې په توګه

مورنی کارت (Mutterpass) ولرئ

ت) یو شخصي یا مالي بیرني حالت سره مخامخ یاست.

د مادي مرستې په موخه باید ستاسې عواید وځیرل شي.

د فدرال انجمن مالي مرستې یوازې په هغه صورت کې امکان لري چې د سوسیال مرستې

په شمول نورې ټولنیزې مرستې بسیا ونکړي، په خپل مهال راوړسیري یا تاسې د دغو

مرستو د ترلاسه کولو حق ونلري. د مالي ملاتړ غوښتنلیک باید د یوې شخصي سلامشورې

په ناسته کې د امیندواری د سلامشورې په یوه ځای کې (نه په برلین کې د فدرال انجمن په

دفتر کې) وسپارل شي. تاسې د امیندواری د سلامشورې ځایونه کوم چې تاسو ته نږدې وي د

تیلیفون په کتاب او په انټرنټ کې (د بیلګې په توګه په دغه اړیکه

[\(https://www.bundesstiftung-mutter-und-kind.de/antragstellung/\)](https://www.bundesstiftung-mutter-und-kind.de/antragstellung/)

په لاس راوړلای شئ. په خپل مهال د سلامشورې د وخت نیولو د پاره زیار وباسئ ځکه

د امیندواری په بهیر کې اړینې پیسې باید په رسمي توګه وغوښتل شي. د هرې امیندواری

دپاره یوازې یو غوښتنلیک ورکول کېدای شي.

فدرال انجمن څنګه مرسته کوي؟

د انجمن پیسې د بیلګې په توګه د ماشوم د لومړنۍ سمبالونې، د کورنۍ د بودجې دوام، کور

او اسباب او همدارنګه د ماشوم د پاملرنې د پاره ورکول کېږي. دا ټول مرسته د وزګارۍ د

دوهمې مرستې (Arbeitslosengeld II)، د سوسیال د مرستې او نورو ټولنیزو مرستو څخه

د عاید په نامه نه کمول کېږي.

د دی مرستی کچه او موده ستاسو په شخصي شرایطو او همدارنگه په بیرني حالت کې د غوښتونکو په ټولیز شمیر پورې اړه لري. د فدرال انجمن د مالي ملاتړ د ترلاسه کولو د پاره کوم قانوني حق شتون نلري.

فدرال دولت په خپله بودجه کې هرکال فدرال انجمن ته د مالي مرستو د اقدامونو په موخه لږترلږه ۲۹ میلیونه یورو تخصیص ورکوي. په بیرني حالت کې د امیندوارو میرمنو د پاره د فدرال انجمن مرستې په بیرني حالت کې د میرمنو او کورنیو د پاره د ایالتي انجمنونو او نورو ورته مرکزي ځایونو له لارې په هر ایالت کې ترسره کیږي. دا سازمانونه په اړونده ځایونو کې د مرستې ورکول تنظیموي.

د «مور او ماشوم – د نازیریدلي ژوند ساتل» فدرال انجمن له لارې هرکال شاوخوا ۰۰۰،۰۵۱ امیندوارو میرمنو سره چې په بیرني حالت کې وي پرته له بیوروکراسی مرسته کیږي تر څو د امیندواری دوام او د کوچني ماشوم پاملرنه آسانه شي. تاسې کولای شئ د یوې بسپني په ورکولو د مور او ماشوم د فدرال انجمن د کار څخه ملاتړ وکړئ:

IBAN: DE44 3708 0040 0270 2009 00, BIC: DRESDEFF370

ستاسو پیسې په بیرني حالت کې امیندوارو ښځو په گټه نیغ په نیغه کارول کیږي او تاسې کولای شئ هغه د خپلې ماليې څخه وگرځوئ.

د «مور او ماشوم – د نازیریدلي ژوند ساتل» تر نامه لاندې قانون د فدرال انجمن حقوقی بنسټ جوړوي چې د ۴۸۹۱ کال راهیسې یې په فعالیت لاس پورې کړی دی. تاسې کولای

شئ دغه قانون او نور معلومات په لاندې انټرنټي اړیکه کې په لاس راوړئ:

www.bundesstiftung-mutter-und-kind.de



دا بروشور د المان د فدرال حکومت د عامه کارونو یوه برخه ده چې په وړیا توګه خلکو ته ورکول کېږي او د پلورولو د پاره نده.

خپروونکی:

Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend
Referat Öffentlichkeitsarbeit
11018 Berlin
www.bmfsfj.de

د اړیکې مرجع:

Publikationsversand der Bundesregierung
Postfach 48 10 09
18132 Rostock
تیلیفون: 030 182722721
فاکس: 030 18102722721
د کتو تیلیفون: gebaerdentelefon@sip.bundesregierung.de
ایمیل: publikationen@bundesregierung.de
www.bmfsfj.de

د نورو پوښتنو لپاره کولای شئ زموږ د سرویس د تیلیفون څخه کار واخلئ:
سرویس تیلیفون: +49 30 2017913
د دوشنبه نه تر پنجشنبه پورې د 9-18 بجو پورې
فاکس: 030 18555-4400
ایمیل: info@bmfsfj-service.bund.de

د ادارو د تیلیفون واحد شمیره: *115

شمیره: (Paschtu) 4FL203

نېټه: د ۲۰۱۷ کال د نومبر میاشت، لومړۍ ګڼه

بڼه: www.avitamin.de

د انځور سرچینه: Andy Kuechenmeister

خپروونکی: MKL Druck GmbH & Co. KG

* د ټولو مقامونو او ادارو څخه د عمومي پوښتنو لپاره د هغو د تیلیفون ۱۱۵ واحد شمیره هم ستاسو په واک کې شته. تاسې کولای شئ په ټاکل شویو سیمو کې د ۱۱۵ شمیرې سره د دوشنبې نه تر جمعې پورې د سهار د ۸ بجو نه د ماښام تر ۱۸ بجو پورې اړیکه ونیسئ. د ۱۱۵ شمیرې سره هم د تیلیفون د مخکنې کرښې او هم د موبایل د ګڼ شمیر شبکو څخه په ځانیزه بڼه یعنی د فلت نرخ له لارې په وړیا توګه اړیکه ټینګه کړئ. ګڼه کسان کولای شئ د SIP-Adresse 115@gebaerdentelefon.d115.de له لارې معلومات په لاس راوړئ. دا چې ستاسو په سیمه کې د ۱۱۵ شمیره د اړیکې وړ ده او که نه، او د ادارو د واخو شمیرو په باب نور معلومات په لاندې انترنټي بڼه <http://www.d115.de> په لاس راوړلای شئ.